

¿A QUIÉN LLAMAR?

NÚMEROS DE EMERGENCIA

Ambulancia/Bomberos/Policia	9-1-1
Northwest Natural Gas	503-585-6611
Portland General Electric.....	1-800-544-1795
Despacho de Obras Publicas (24 horas) ...	503-588-6311
Agua y drenaje (Ciudad de Salem)	503-588-6099
Semáforos (Ciudad de Salem)	503-588-6311
Farolas	
Salem Electric.....	503-362-3601
Portland General Electric.....	503-399-7717

AGUA, SERVICIO DE

Información sobre cuentas, servicio de agua	
PW, Servicios para Clientes	503-588-6099
Conservación de agua	
PW	503-588-6211
Línea de mensaje (24 horas)	503-361-2212

ANIMALES

Mordidas, crueldad, muertos, heridos, sueltos	
Condado de Marion.....	503-588-5233
Condado de Polk	503-623-9251
Licencia de perros	
Condado de Marion.....	503-588-5233
Condado de Polk	503-623-9251
Adopción de animales	
Humane Society	503-585-5900
Roedores, relacionado a basura/edificios abandonados	
CD, NED	503-588-6421

ÁRBOLES

Información o problemas con árboles en las calles	
PW	503-588-6336

AUTOS

Autos y piezas abandonadas	
Community Development (CD), Neighborhood	
Enhancement Division (NED).....	503-588-6421
Entradas bloqueadas o estacionados ilegalmente	
Urban Development (UD), Estacionamiento	
.....	503-588-6471
Remolcados	
Departamento de Policía (PD)	503-588-6144
Información de viajes en coches compartidos.....	
.....	888-323-POOL

BANQUETAS

Reparaciones y mejoramientos	
PW, Calles.....	503-584-4660

BASURA, COLLECCIÓN DE

	503-390-4000
--	--------------

BASURA, DESECHOS, y DETERIORACIÓN FÍSICA

Derechos de pasos cubiertos con hierbas	
Obras Públicas (PW), Calles	503-588-6311
Basura y trastos (en propiedad privada)	
CD, NED	503-588-6421

BIBLIOTECA

Información de referencia.....	503-588-6052
Horario.....	503-588-6315

BOMBEROS

Emergencia	9-1-1
Información sobre la quemadura de basuras o ramas	
Departamento de Bomberos.....	503-588-6420
Prevención de fuegos y riesgos	
Jefe de Bomberos.....	503-588-6245

CALLES

Cierres	
PW, División de Tráfico.....	503-588-6211
PW, Permisos para cerrar las calles.....	503-588-6211
Reparación, Limpieza	
PW, División de Calles (24 horas)	503-588-6311

CALLES, ILLUMINACIÓN DE

Daños; Interrupción de la potencia	
Portland General Electric	503-399-7717
Salem Electric	503-362-3601

CRIMEN, PREVENCIÓN DE

Departamento de Policía:	
Neighborhood Watch (prevención del crimen)	
.....	503-588-6175
Inspecciones de Seguridad	
(hogar o negocio).....	503-588-6175
Oportunidad para ser un voluntario	503-588-6002

DERECHOS HUMANOS

Salem Human Rights and Relations Advisory	
Oficina de la Comisión	503-540-2371

DRENAJE, INFORMACIÓN DE

Permisos - PAC	503-588-6211
Información sobre las cuentas	
PW, Servicios para Clientes	503-588-6099

ESTACIONAMIENTO

Programa de viaje, coches compartidos...503-371-POOL	
Cumplimiento con ordenanzas de estacionamiento	
UD, Servicios de Estacionamiento	503-588-6471
Reparación de parquímetros - PW	503-588-6063
Permisos para estacionamiento	
Permit Application Center (PAC)	503-588-6256
Colección de multas	
Departamento de Finanzas	503-588-6193
Letreros y zonas especiales para estacionamiento	
PW	503-588-6211

GOBIERNO MUNICIPAL: REUNIONES, DOCUMENTOS, REGULACIONES

Agenda y documentos del Consejo, Códigos y Carta	
Constitucional, Elecciones de la Ciudad.....	503-588-6097

GOBIERNOS

League of Oregon Cities	503-588-6550
Condado de Marion	503-588-5037
Mid Willamette Valley Council	
of Governments (COG).....	503-588-6177
Condado de Polk	503-623-8173
Estado de Oregon (Oficina del Gobernador).....	503-378-3111

GRAFITI

Línea para reportar grafiti 503-371-4264

PERMISOS Y LICENCIAS

Licencias y permisos requeridos por la Ciudad

PAC 503-588-6256

Reservaciones y el uso de los parques

PW 503-588-6261

OTROS NÚMEROS

Protección del Consumador 503-378-4320

Cámara de Comercio 503-581-1466

Estación de basura 503-588-5169

Humane Society 503-585-5900

Mid Willamette Valley Community

Action Agency 503-585-6232

Neighbor-to-Neighbor Mediation

Service 503-585-0651

Salem Area Mass Transit (Cherriots)

tránsito público (Cherriots) 503-588-2877

Salem Hospital 503-561-5200

Salem Area Seniors 503-390-7441

Salem Senior Center 50+ 503-588-6303

South Salem Seniors 503-588-0748

Salem Convention and Visitors

Association 503-581-4325

Pronóstico del clima 503-363-4131

PARQUES

Mantenimiento de parques - PW 503-588-6336

Reservaciones:

Parques, campos y el salón Pringle

PW 503-588-6261

PLANEAMIENTO Y ZONAS

Información sobre zonas y planificación 503-588-6213

Cumplimiento de ordenanzas 503-588-6256

POLICÍA, DEPARTAMENTO DE

Emergencia 9-1-1

Línea para reportar grafiti 503-371-4264

Línea para reportar actividad de drogas 503-315-2566

Otros asuntos sin urgencia 503-588-6123

POLUCIÓN, CONTROL DE

Departamento de Obras Públicas 503-588-6311

Materiales Peligrosas 503-588-6063

RECREACIÓN, PROGRAMAS DE

Programas de vecindarios, deportes, información general

PW 503-588-6261

Ancianos

Salem Senior Center 50+ 503-588-6303

South Salem Seniors 503-588-0748

Salem Area Seniors 503-390-7441

RECURSOS HUMANOSAcción afirmativa, beneficios para el empleado,
relaciones laborales, reclutamiento

Departamento 503-588-6162

Manejo de riesgos

Human Resources Department 503-588-6132

Trabajos disponibles 503-588-6162

RUIDO

Ruido de autos, fiestas, perros, etc.

Departamento de Policía 503-588-6123

Ruido comercial o industrial

Servicios de Cumplimientos 503-588-6421

SERVICIOS HUMANOS SIN HOGAR

Arches 503-399-9080

NW Human Services Crisis Hotline 503-581-5535

Mid-Willamette Valley Resources (llame o texto)....211

SERVICIOS SOCIALES

Departamento de Desarrollo Urbana 503-588-6178

TRÁFICO, PROBLEMAS DE

Ingeniería - PW, Tráfico 503-588-6211

Cumplimientos de leyes - PD 503-588-6123

Cortes de señales - PW 503-588-6311

Multa de tráfico - Tribunal Municipal 503-588-6146

TRANSPORTACIÓN

Mapas de bicicleta- PW, Tráfico 503-588-6211

Horarios y información del tránsito

Cherriots 503-588-2877

Programa de viajes en coches compartidos

Cherriots Ride Share 503-371-POOL

UTILIDADES PÚBLICAS

Localizar líneas o marcar áreas para excavación

Salem/Keizer Centro de Notificación

..... 1-800-332-2344

VECINDARIOS, ASOCIACIONES DE

CD, NED (Servicios para vecindarios)..... 503-588-6207

VIVIENDA Y EDIFICIOS, INFORMACIÓN DE

Programas de la rehabilitación de viviendas

UD 503-588-6178

Vivienda para personas con ingresos bajos

Housing Authority 503-588-6368

Edificios nuevos; modificaciones, permisos

CD, Building and Safety 503-588-6256

Edificios abiertos, abandonados o vacantes

CD, NED 503-588-6421

VOTANTE, INFORMACIÓN para el

Ciudad de Salem, Registrador 503-588-6097

Elecciones en el Condado Marion 503-588-5041

Elecciones en el Condado Polk 503-623-9217

Revisado verano 2021

Se pueden solicitar copias adicionales de esta lista enviando un correo electrónico a Servicios Vecinales a idowd@cityofsalem.net o llamando al 503-540-2303, se habla español.